

**166/33** [1747 September 19.]<sup>1</sup>, Paris

Auszug aus einem Schreiben von Beat Fidel Zurlauben an Beat Jakob Anton Zurlauben mit Nachrichten von der Eroberung von Bergen op Zoom während des Österreichischen Erbfolgekriegs

---

**C** Der Verfasser<sup>2</sup> beschreibt die militärische Operation mit der de Lowendal<sup>3</sup> die Stadt Bergen op Zoom am 17. September eingenommen hat.<sup>4</sup> Am selben Tag meldete Lowendal den Erfolg mit einer Depesche an die Königin von Frankreich. Man machte gegen 4000 Gefangene und die eigenen Verluste waren gering. Dank der guten Organisation konnten beim Angriff ein Blutbad und Plünderungen verhindert werden. Anlässlich dieses wichtigen Erfolgs liess die Königin in der Kapelle von Versailles das «Te Deum» singen. Der König wird in Paris am 25. erwartet, zurzeit fällt Lillo unter ihm – für das nächste Jahr «gares» Seeland.

---

<sup>1</sup> Erschlossen, vgl. Pinard/Chronologie III, 384.

<sup>2</sup> Bei diesem Dokument handelt es sich um einen von Beat Jakob Anton Zurlauben verfassten Auszug (identifiziert durch Schriftvergleich) aus einem Brief, den er wohl von seinem Neffen Beat Fidel Zurlauben erhalten hat. Die Beschreibung der Kriegshandlungen ist ähnlich wie u.a. in Zurlaubiana AH 166/40, ausserdem existieren weitere Abschriften dieser Art (z.B. Zurlaubiana AH 166/25, AH 166/26 und AH 169/76).

<sup>3</sup> Ulric-Frédéric-Woldema, Comte de Lowendal, Pinard/Chronologie III, 379.

<sup>4</sup> Während des Österreichischen Erbfolgekriegs, vgl. Pinard/Chronologie III, 384 f.

---

AH 166, Bl. 56-57 • Bl. 57<sup>v</sup> leer.  
Kopie, in französischer Sprache.

---